

#### RESPONSABILITÉS DU PAGAYEUR

##### L'ENVIRONNEMENT

- Prenez connaissance de la météo et des conditions de navigation : température, vent, bourrasque, soleil, pluie, orage, brouillard, etc.
- Assurez-vous de connaître le courant de la rivière. Consulter le débit, prenez connaissance des obstacles, dangers et rapides.

##### LES COMPORTEMENTS

- Prenez connaissance du parcours. Assurez-vous que la difficulté de la section corresponde aux compétences des pagayeurs.
- Réfugiez-vous sur la berge en cas d'orage ou d'intempéries.
- Abstenez-vous de consommer des drogues ou de l'alcool avant et pendant l'activité.
- Formez un groupe (3 embarcations recommandées).
- Faites un plan de sortie et partagez-le avec une personne de confiance.
- Restez en tout temps à portée de voix. Soyez attentifs les uns aux autres.
- Respectez les autres utilisateurs et riverains.
- Soyez visibles auprès des autres utilisateurs et traversez rapidement un chenal de navigation.
- Respectez la flore en la laissant intacte. Observez la faune à distance.
- Débarquez uniquement sur les sites désignés pour protéger les habitats vulnérables en laissant ces endroits intacts.
- Ramenez tous vos déchets et disposez-en d'une façon adéquate.

##### L'ÉQUIPEMENT

- Portez un vêtement isothermique en eau froide. T° eau < 15 °C ou T° eau + T° air < 37 °C.
- Apportez une copie de la carte avec vous, un moyen de communication ainsi que les numéros d'urgence.
- Utilisez des équipements et vêtements adaptés au milieu et en bon état. Portez des chaussures fermées en tout temps.
- Portez votre vêtement de flottaison individuel (VFI) en tout temps.
- Lavez votre embarcation pour ne pas propager d'espèces exotiques envahissantes.

Malgré le soin apporté à la préparation de cette carte, nous ne pouvons pas garantir son exactitude. Il est de votre responsabilité de prendre les mesures nécessaires à la pratique de votre activité nautique en toute sécurité.

#### FICHE TECHNIQUE

- DÉPART/ARRIVÉE**  
Mise à l'eau du lac William  
46°06'44.7"N 71°34'15.8"W
- LONGUEUR DU PARCOURS**  
14,8 km - boucle  
Eau calme - Zone I
- DURÉE ESTIMÉE**  
3 h 30 à 7 h 30
- PÉRIODE PAGAYABLE**  
Mi-juin à mi-octobre
- SERVICE D'URGENCE**  
Numéro d'urgence : 911  
Couverture cellulaire : Acceptable

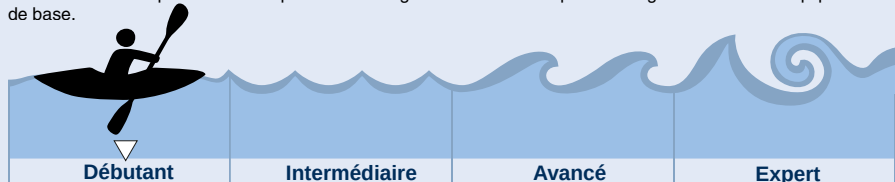
#### DESCRIPTION DU PARCOURS

Pagayez au cœur du lac William, à Saint-Ferdinand, dans un cadre enchanteur entouré de collines appalachiennes. Ce plan d'eau bordé de forêts mixtes et de rives végétalisées, abrite une belle diversité d'oiseaux aquatiques. La tranquillité du lac favorise l'observation de la faune et la détente. À certains endroits, vous longerez des milieux humides riches en vie, où plusieurs espèces cohabitent. Un parcours en boucle idéal pour découvrir la beauté naturelle du secteur tout en profitant d'une sortie accessible.

#### DÉFINITION DE NIVEAU

##### Niveau du parcours : Débutant ●

Pagayeurs et pagayeurs souvent néophytes ou avec des formations de base ayant une connaissance limitée des risques reliés à l'activité et au milieu de pratique. Les débutantes et débutants peuvent naviguer de façon sécuritaire sur des plans d'eau simples où les dangers sont limités. Ils possèdent généralement un équipement de base.



**Brevets** (il est suggéré d'avoir minimalement un de ces brevets) :

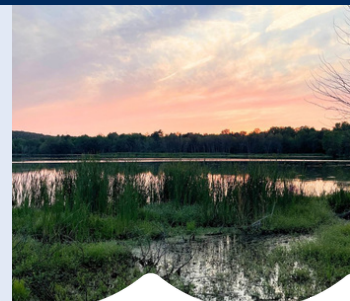
- Canot Eau Calme 1
- Kayak de mer 1
- Kayak Eau Calme 1
- Kayak Récréatif 1
- Planche à Pagaie Eau Calme 1 (Sup Essentiels)

Information et formation : [canot-kayak.qc.ca](http://canot-kayak.qc.ca) [eauvivequebec.ca](http://eauvivequebec.ca)

VENTS	MÉTÉO	CARTE INTERACTIVE

#### W8lnaktek

Le toponyme W8lnaktegw, est le nom qu'on traduit par la « Rivière à la baie » en an8ba8dwaw8gan (langue w8banaki), correspond à la rivière Bécancour : W8lina signifie « Une baie / quelque chose de creusée » alors que Tegw réfère à une vague, de l'eau en mouvement ou une rivière. W8lnaktegw se prononce « Wan-lé-nak-teg-w » et se termine par une expiration. Le chiffre « 8 », qui a été introduit par les missionnaires au XVIIe siècle pour traduire un son inexistant en français, se prononce comme un « an » ou un « on » nasal.





ROUTE BLEUE

# LAC WILLIAM

SECTION LAC WILLIAM

## PARCOURS



Boucle du lac William

Débutant



Boucle



14,8 km



3 h 30 à 7 h 30

## ÉLÉMENTS DU PARCOURS

	Accès* Put-in/Take-out		Attention Attention
	Accueil et service* Service Center		Bâtiment Building
	Aire de repos* Rest area		Direction du courant Current direction
	Camping avec services Campground with services		Église Church
	Eau potable Drinking water		Courbe de niveau (m) Topographic Contour (m)
	Location d'équipement Equipment Renting		Parcours Route
	Restaurant/épicerie Restaurant/Grocery store		Parcours (autre) Route (other)
	Stationnement* Parking		Route Road
	Table à pique-nique Picnic table		Rivière River
	Toilette Toilet		Forêt Forest
			Plan d'eau Body of water

\* Le symbole \$ indique que le site est payant

**EN CAS D'URGENCE**

**COMPOSEZ LE 911**

**Camping plage de la Baie**

**DÉPART/ARRIVÉE**  
Mise à l'eau du lac William

**Belvédère de Saint-Ferdinand**

**MISE À L'EAU**  
Pont de la route 165



0 0,5 1 km

NAD 1983 MTQ Lambert  
1:30 000

Sources : CDPNQ (2020), MFFP (2016), BDTQ (2019). Fond de carte : NRCan, Esri Canada et contribution de la communauté canadienne des cartes.  
Caractérisation : Juin 2024, 33 m³/s (Station Bécancour 024003)  
Réalisé par : © La route bleue, July 2025